

M

Der Stadt Sles-
wick Stadtrecht / angesettet vnd
bofestiget / durch den Grothmech-
tigsten Herren / Herren Swen ^{III.}
tho Denmarcken / etc.
Köninck.



Hedde wy alle einen waren gesouen/
Gode/vnd gemeinen nut/vor ogen.
Einerley Elle/Mate/vnd Gewicht/
Ein Recht vnd gudt Gericht.
Eine Münze / vnd gudt Geldt/
So stünde eth wol in aller Welt.

Tho dem Leser.

DEwyle my ethlike Frame
 De Börgers angelanget vñ gebeden/
 ick eer Stadtrecht an den Dach geuen
 vnd Drücken wolde/ Angeseen des groth
 mangel vnd gebreck were/ dar durch sick
 ein iher thorichten wüste / hebbe ick den
 (vimm des gemeinen nuttes willen / de-
 me ick vnd ein iher thodenende schuldich)
 dyth nicht können wenigeren noch vor seg-
 gen / Vorumme ick ethlycke dessüluigen
 Stadtrechtes Böke / durch gelesen / vnd
 vpt flytigste / wo ick hebbe mögen / gecor-
 rigereth / op myn eigene Kost vnd The-
 ringe / an den Dach gegeuen / Bidde
 derhaluen ihermennichlick / wylle dissen
 minen flyth vor gudt annemen / Bin ick
 thouordenende gewilligeth.

Wolther Brenner.

Deut. XXXVII.

Vormalediget sy de / de dar vorfert / dat
Recht des fröndelingen / der armen We-
dewen vnd Weysen.

Psalm. LXXXII.

Wo lange wille ghy vnrecht richten / vnd
nemet an de Personen der Godtlosen.

Richtet den Armen vnde den Weysen /
Vnde helpet dem Elenden vnde Armen
tho rechte.

Zach. VII.

So sprickt de HEre Zebaoth / Richtet
recht / vnde ein ider hownse an synem Bro-
der / gude vnde Barmherticheit / Vnd
doeth nicht vnrecht den Wedewen / Wey-
sen / Fröndelingen vnd Armen.



III.

Innes Ersainen Rades der stadt
Sleswick macht ys tho Rade worden/
thosettende eyn recht yn erer Stadt Sleswick/
vnd dat thoholdende vnbretfliken/ den Na-
kemelingen vort laten thobowarende/des hefft
ersten eyn Ansetter gewesen de Grothmechtis-
geste Herre / Herre Swen tho Dennemar-
cken ic. Kønninck / de manck andern fryheidien
der Stede/vnd Bote/hefft gesett vnd gegeuen.

Dat I. Capittel.

De Börger schölen Remande
antworden buten der Stadt.

Desten Börger tho Sleswick be-
schuldiget wörde/van deme Kønninge/
van deme Hertogen edder van enem anderen
Fürsten / deme scholdeme nene waldt don / eer
men ömhe vor sette / tydt / vnd stede / vrigh tho
anthwordende / Vnd dwinghen ene ock tho
nener anderen Stede / syner Sake sick tho ent-
leddigende / edder tho voranthwordende / be-
haluen bynnen Sleswick / vnd were de Sake
ock all yn der Kønninckliken gewalth.

A iii

Dat

II.

Dat I I. Capittel.
Van Börgernde nodtagen
Vrouwen.

Welck Börger nodthaget ene Frouwen / vnd werdt der Sake vorwunnen / mith der Naber Elighnisse / edder bekant des süluen / De schal beteren dem Könighe Bertigh Marck / Vnd ock so vele der Vrouwen Vormünderen edder eren Beſchermeren / Isseth dat he des vorsaketh / edder mith Rechte nicht kan vorwunnen werden / so schal he sick enthleddigen mith XII. vthe deme högesten Gylde Laghe.

Dat III. Capittel.
Van Dothslaghe bynnen
der Stadt.

Welcker Börger in der Stadt et-
nen Menschen / sunder Schuldth / dö-
deth / de vorbrickt syn Hōuet / Vnd vorlust
all syn Guth / Edder he vordrege sich mit dem
Herthogen / Vnd dem Kade na òren guaden.

Dat

III.

Dat III. Capittel.

Van Wundinghe mit Wapen.

Gol den andern Wundet mith
Wessern / Ewerde / Poeke / Spere /
edder mit andern Wapenen / dar men mede
Wunden magh / Dem schal men de Hanth
aff houwen / edder snyden / Ifste he magh be-
teren na gnaden.

Dat V. Capittel.

Van slande ane Wapene/ alse Külen / etc.

Geden andern sleythy / Mith Kü-
len / edder Stenen / Und also Wun-
deth / de betere dem Houetmanne III. March /
Dem Hertogen III. March / Und so vele der
Stadt.

Dat VI. Capittel.

Van

Van Hartogen vnd Backens- slegen.

VI.

ME den andern tūght by den Ha-
ren / Edder sleht by de Wangen / Vnd
doch nicht Bloeth Wundet / De betere dem
Klegere III. Marck / vnd der Stadt ock so
vele / Dar schal de Bageth nicht aff hebben/
wente he dre Lagedage nymp / dar de Raeth
nicht aff nimpt.

Dat VII. Capittel.

Van notdthagēn / mit Walt/ Brouwen.

VII.

ME mit drister sulffivalth eines
Wandern Echte Wyff / edder Dochter /
edder Suster / edder de vortrūweth ys / myth
Walth nottageth / de hefft synen Kop vor-
braken / Isset dat dar nochastige Tūge synt /
de der Brouwen ropenth gehöret h̄ebben /
Men synth dar nene Thüge / so gah ydt vorth
na Rechte.

Dat

v.

Dat VIII. Capittel.

Ene Eebrekersche angefla=
get van erem Manne.

S Ne Vrouwe/van erem Manne VIII.

Vorklageth also en Eebrekersche / vor-
saket se / de schal sick entleddigen mit XII.
Eeden / vth dem högesten Gylde Lage / wert
se vorwunnen / men holde se vor ene Eebres-
kerschen / werth se reine entleddiget / men hols-
de se der Sake unschuldich / beide vor erem
Manne / vnd ock vor andern Lüden.

Dat IX. Capittel.

Van Vrouwen Vor-
munderen.

S Ne Vrouwe ane Man/ de mach IX.

Skesen enen Vormunder / wen se wil /
Wil se enen Man nemen / offte er Vormün-
dere des nicht enwillen / se mach ene vorke-
sen / vnd nemen enen Man.

B

Dat

Dat X. Capittel.
Van Erffdelinge der gennen/
de sick vorandern.

x.

Ne Frouwe de sick vortruwet
na dem Rechte tho Schleswick / steruet
de Man yn der Erffdelinge / so schal se de
heffste des ganzen Gudes hebbien / dar bauen
ock 111. Marck vor de Morgen Gaue / vnd
een ganz Bedde / Hefft se Kindere de mögen
esschen er Vaderlike Erue wen se willen / Le-
uet ock de Vader nha der Moder Dode / de
Kinder mögen mit neneme Rechte / van dem
Vader esschen / der Moder Erue / so langhe
went de Vader en ander Wyff nimpt / Doch
enem ysliken Söne / ys he plichtich tho ges-
uende 111. Marck / enen Schildt / ene Gle-
uing / vnd ein Swerth / yssel dat dat Gudt
dar ys tho geuende / Van auerst de Vader ene
ander Husfrouwen neminet / So schal he vor
der Hochtydt / edder ock in der Hochtydt / de
Kindere mit erer Moder dele / van sick assde-
len / Edder nömen dat oth / mit nochafftiger
Tüchnisse / wo vele ene tho behöreth / vnd
dat

VI.

dat sy in des Vaders bewaringe / so lange de
Kinder willen / Isseth dat he duisse Erffdelinge
vorsumet / allent wat he hefft mit der Husz.
frouwen / mit sinem / vnd der Kinder dele/
schal men delen in twe lyke dele / vnd de helfste
des ganzen Gudes behoereth den Kinderen /
vnd de helfste nimpt de Vader / vnd de Steff.
mome / Hefft se ock Kinder van erem andern
Manne / de bruken ock des suluen Rechtes / so
vor gesecht ys.

Dat XI. Capittel.

Van Koste der Bygrafft
vnd Brudtlachte.

KOste vnd Theringe der Brude- xi.
Blachte / schal men rekenen van des Va-
ders deele / vnd de Koste der Bygrafft van der
Kinder dele allene.

Dat XII. Capittel.

B ij Van

Van Meringe / vnd Minrингe der Erffgudere vor der Delinge.

xii. **N**el de wyle dat Gudt / twisschen
dem Vader vnd den Kinderen / ys (ydt
mere sick offte ydt minre sick) so schdlen se dat
tho lyker dele nemen / mit vramen offte scha-
den.

Dat XIII. Capittel.

Wo de Olderen Eruen ere Kindere.

xiii. **G**eseth dat de Morder doet ys /
Vond dat Kindt na steruet / so beholdt de
Vader alle Erffgudt / all were ock dat Kindt
affgedelet / noch volget dat dem Vader / Desz-
geliken yset mit der Morder / Weret dat de Ba-
der stdrue.

Dat XIV. Capittel.

Van

VII.

Van Erffdelinge Brödere vnd Suster.

Negeft dem Vader vnd der Mo- XIII.
der in der Erffdelinge / So neme de
Broder de helffte / de Suster dat drüdde deel/
Men na des Broders edder Suster Erffde-
linge / So schölen Broder vnd Suster tho-
lyker deele nemen.

Dat XV. Capittel.

Wol schal scheden sulffwalt vnd
affhouwinge der Lede.

San sulffwaldthan vrouwen / xv.
Vnd van affhouwinge enes Ledes / vnd
van nem doden Menschen / schölen de Radt-
lude / vth dem ganzen Rade / mit nem Lotthe
gefaren / de Sake vorvaren / vnd op der drier
Eedt / de stücke beschermen edder Pinighen.

Dat XVI. Capittel.

B iii

Van

Vanschedinge des argen geschen / dat in dem Stadt-
felde schuet.

XVI. **A**lle arch dat dar schueh an dem
Stadtvelde / dat dar geheten ys Wick-
belde / scholen der Stadt Santhmanne / de
Sake voruaren vnd dar op richten.

Dat XVII. Capittel.

Vanschedinge des argen
twisschen Refahle vnd
Haddeboth.

XVII. **O**rth mehr alle argh dath dar
schueh / twisschen Refahle vnd Hadde-
both Sundth / vnd allent wat dar schueh /
twisschen Hethebuw Sandt / vnd Haddeboth
Sunde / Vnd ock op der Sleswicker Velth-
marke / scholen der Stadt Sandtmanne de
Sake voruaren / vnd dar op richten.

Dat XVIII. Capittel.

Wol

VIII.

Wol scheden schal Erffdehlin-
ge / Twydracht der Erden / van
Vaderlosen vnd Mo-
derlosen.

GVan Erffdelinge vnd Twydracht XVIII.

der Erden / van Vaderlosen vnd Mo-
derlosen / schal dat Ding tho Sleswick tuch-
nisse doen / Wente alle dusse Stücke scholen
scheen op dem Dinge / vnd anders nergen /
anders ys dat machtloes vnd nicht.

Dat XIX. Capittel.

Van Erffdehlinge der hennen/
desick hebbent Erffkofft / vnd steruen
binnen edder buten.

GTeruet wol tho Sleswick / ed- xix.
der an der Stadt Veldtmarek / dat men-
lick heth Wykelde / vnd ys er kofft / hefft he
nene Eruen / so schal de Raeth / des Doden
Güdere / in bewaringe nemen / Jar vnd Dag /
Vnd

Vnd kamen vnder der thdt nene Eruen / de ydt
mit Rechte vorvorderen / so nemie de Here des
Landes / de helfste der nagelatenen Gydere /
vnd de Rath de andern helfste / tho der Stadt
nütlichkeit.

Dat XX. Capittel.

Van Vormünderen der Va-
derlosen vnd Morderlosen
Kinderen.

xx. **S**teruet wol tho Sleswick / vnd
Sleth Kinder na / de Fründe hebbēn op
dem Lande / de Fründe mögen des doden Kin-
dere / edder ere Gyd / nicht entsangen in erer
bewaringe / ydt en sy / dat se nochhaftige vor-
waringe setten in der Stadt / vnd nicht oppe
dem Lande.

Dat XXI. Capittel.

Wol schal bewaren der Vader-
losen Kinder Gyd.

Gde Vader dode / vnd der Kin-
der Mōder / der Kinder Gudt vnnütly-
ken thobringeth / vnd hebbēn de Kindere nene
Vōrmündre / So schal de Raeth tho Sles-
wick / der Kinder Gudt / yn ere bowahringe
entsfangen / so lange / wenthe de Kinder tho
eren rechten Jahren kamen / vnd können er
Güder bewaren vnd vordegedingen / Wat ge-
secht ys van der Mōder / dat schal men ock vor-
staen van dem Vader.

Dat XXII. Capittel.

Wardt ein Deeff begrepen
vnd gebunden.

Ge begrypt dar sinen Deeff / de xxii.
Gbringe ene / mit den Handen op dem
Rügge gebunden / op dat Dinge / vnd hen-
ge en / Anders betere he dem Konninge XL.
Marck / Leth he ock denn Deeff / vor dem
Dinge loef / de geuangen was / de beter dem
Konninge XE. Marck / Edder schwere sulff
G Twelfs.

Twelfste / dat he den Deeff / slichtes nicht ge-
uangen hebbe / noch gebunden.

Dat XXIII. Capittel.

Wo sick en schal weren tho
lechter Deuerie / vnd ys
en Börger.

xxiii.

Gestte wol eneme Börger / De-
uerhe tholecht / vnd darmede bethegen
wardt / de schal sick reynigen / mit Byuen sy-
ner Naberien / dree genamen tho der vordern /
vnd twe tho der Luchteren Handt / Isset dat
en edder twee / ene nicht willen beschermen /
so swere he op dat Hilligdoem / dat se em ass-
staen vmmehates willen / vnd nicht vmmeder
warheit willen / so mach he vordan van den
Naberien / twe ander nemen / sick tho reinigen-
de / Isset dat eme ock entbreken mehr wen twe /
so sy he vorwunnen / Isset dat he syne Nabere
nicht mach hebbhen / so söke he de andern Sosse
anders war / Vnd ysset dat eme dar ane bres-
cket / So betale he dem König vthloesinge
synes

X.

synes Hälsses / vnd gelde dem Klegere wedder
de Deuerhe dreualdt.

Dat XXIII. Capittel.

Wo sick een were der De-
uerhe / de kein egen Hueß
en hefft.

Geset dat en Gast enem Börger / xxiii
edder de Börger eneme Gaste / edder
enem anderen Börger / de kein egen Hueß
hefft / Deuerhe tho lecht / De schal sick mith
enem slichten Eede / mit XII. Minschen ent-
lecken / Ock also dat de Gast in dem talle vor
enen Gast swcre.

Dat XXV. Capittel.

War vmmie men machenen
Deeff hengen.

En Deeff gebunden am Dinge / xxv
odricht de Deuerhe op ene halue March /
E ij so wer,

so werde he gehenget / vnd van nemande vor-
doemet.

Dat XXVI. Capittel.

Van Besathe Deuerhe/
war men de vinth.

xxvi. **M**ol syn stolen Gudt bekennet /
dat ydt em entbracht ys / de besette dat
mit Börgen wente tho Dinge / dar na brin-
ge he twe Tüghe / vnd swere sülff Zwelfste /
dat dar dat Gudt eme Deefflyken genamen
sy / vnd dat he dat dar erst gevunden / edder be-
kendt hebbe / vnd de Beschermer des Gudes
de sick der Deuerhe entleddigen wil / de bringe
II. Tüge / vnd swere sülff Söste / dat he dat
Gudt tho Marchede koepliken geköfft hebbe /
vnd heden Deeff nicht kenne noch mede schul-
dich sy / Darnha swere he sülff Söste / wo düs-
re he dat geköfft hebbe / vnd schal dar tho synes
Lones entberen.

Dat XXVII. Capittel.

Van

Van Hueszöfinge vmine Deuerhe.

Hefte dar wee denn Hueszheren
bidet / Dat he möghe yn dem Huse
soeken / vmine Deuerhe / vnde de Werdt des
weigert / vnd de Baghet dar nicht by en ys /
So legge he III. March an den Sül / vnd
gha in dat Huesz / Is de Baget dar by / so leg-
ge he nicht an den Sül / geht he an dat Huesz /
vnd vindet nicht / schal he dat Gelth (an den
Sül gelecht) vorlaren hebbien / Vinth he ock
de Deuerhe in hemelyker beslatener hode / de
Werdt sy vor enen Deess gereckent / Vnd syn
Houetgudt sy des Könningaes / behaluen Er-
de vnd Grunde / wenthe de mach men einen
Börger tho Sleswick / edder synen Eruen /
nicht nemen / ydt sy denne dat he vmine bōsz-
heit willen / sy vörflüchtich geworden / edder
vorfesteth / edder dat Lanth anfechten wylle.

Dat XXVIII. Capittel.

Wat een schal wedder hebben
van staleme Gude.

XVIII.

DE Söker synes stalenen Gu-
des / schal dat syne drenoldigh wedder
hebben.

Dat XXX. Capittel.

En angeflaget vmine
Deuerhe.

xxix.

GEn Huesshere edder Huesfrou-
we / beklageth van Deuerhe / wart de
Deuerhe gesunden buten dem Huse / de vrou-
we wert des Lasters vnschuldich gesunden ed-
der gerichtet / Vnd wert dat bynnen Huses
gesunden / beyde Werth vnd ock dat Wyff /
werden schuldich gerichtet.

Dat XXX. Capittel.

Van een buthen Man / vint
synen Deess in der Stadt.

Isset

XII.

Gset dat ene vrouwe van dem XXX.
Dörpe / offte ene Burynne / eren deeff /
fricht yn der Stadt / Se henge en yn de ste-
de / de den Deuen dar tho getekenth ys / Men
yset dat se den Deeff / bringet yfste leydet /
buten der Stadt ende / edder tho behörynges /
de betale dem Könninge XL. March.

Dat XXXI. Capittel.

We den andern býndet
vimme Deuerhe.

Gset dat een den andern yn der XXXI.
Stadth býndet / Ane openbaren schyn
der Deuerhe / De betere dem Könninge XL.
March / vnd dem den he banthock XL. March
Vnd der Stadt ock so vele.

Dat XXXII. Capittel.

En Bur ange grepen vimme
Roff der Börger.

Een

xxii.

En Buer dede Roeff deit an der
Börger Gude / wert he begrepen / he
geue den Roeff wedder / vnd betere dem Kön-
ninck III. March / vnd ock III. March dem
beschedygndem / vnd ock so vele der Stadt /
Werth he nicht begrepen / he schal sick ent-
schuldigen bynnen der Stadt tho Sleswick
mit XII. Eden / Vnd setten ersten Börgen /
bynnen der Stadt Sleswick / Vnd de em hel-
pen mit Eden / scholen all syn Börgere Huesz /
setene offte Huesheren / Ock de eene Börgen /
Scholen syn nochafftigh / vnd swanafftig
bynnen der Stadt / wert he auerwunnen / so
scholen de Börgen vor en betheren.

Dat XXXIII. Capittel.

Van enim Manne begrepen
mit enim Echten Wyue / in
quaden steden.

xxxiii.

En Man de beprepen warth mit
Senes andern Mannes Echten Wyue / in
ener berüchteden stede / vnd synt dar twe Na-
bere

XIII.

bere tho Zühge by / wat schande / dar scheen
hs / schal he bedwungen lyden / Sint dar ne,
ne Züge / se gahn vorth na dem Lanthrechte/
vnd noch Baget / noch neen ander Man / schal
sick beweren / mit der bößheit / der Brouwen
tho gelecht / so lange alse er Man se nicht en
beflageth.

Dat XXXIII. Capittel.

Wo en Ebrefersche vorlüst
ere deel Gudes.

Hart ene Brouwe vorwunnen xxxii
Mit auerspele / der Eebrekingshe / dat
deci vres Houetgudes / behöret nemande tho/
den ereme Manne.

Dat XXXV. Capittel.

Van twedracht enes Vor-
gers vnd enes Buren.

Hat twidracht / ein Börger / vnd xxxv
Heen Bur / tho samende hebben / de schö-
D len

len sick vnderlanges reine maken / mit Twelfff
Eeden / ys dat de Sake ys Manlick / Vnd ys
de Börger ein swaren lagh Broder / so schal
he sick weren van dem Lage der swaren Brö-
dershop / vnd de Bur mith synen Naberren
vnd Bründen.

Dat XXXVI. Capittel.

Van enim Börger tho Dinge
laden van enim Bur.

LXVI.

Mart de Börger van dem Buren
tho Dinge geladen / des drüdden Da-
ges schal he antworden tho Dinghe / Antw-
ordt he nicht / so ys he vorwunnen / Is dat
van Penningen / so schal de Baget / mit an-
dern mede Börgern / wan se yn den fierrinck
blyuen / manen van dem Börgere / dat dem
Bure nochaffticheit beschee.

Dat XXXVII. Capittel.

Wo en buten Man mach köpen
syn Erue vnd ys nein Börger.

Jot

XI I I I.

Dotys tho wetende/dat de Kön-^{xxxv}
Güninc hefft etlike sündere plicht binnen
Sleswick/vnd ys geheten Erffkoep/dar mes-
de köft man dat Erue der Jennen de dar ster-
uen binnen Sleswick/so schölen doen alle de
geine Börgers en synt/Vnd alle Gesse/de
vth dem Hartichryke Vth sassen Lande/Vth
Urceslande/Vth Nßlande/Van Bornholm/
edder anders war her/Idt en sy dat se yn dem
Leuende vrigh köpen er Erue/mit IIII. Schil-
niger Penninge/Vnd twen Lübessen Pennin-
ge/In suntheit/wann se noch mögen holden/
ein meine Pundt/anders hört er Erue dem
Könninge.

Dat XXXVIII. Capittel.

Van enes Doden Gude tho
Borghetho donde.

Senes Doden Guth schal me^{xxxv}
Gesetten vppे Borgen/Jar vnd Dagh/
Behaluen des gennen/de sick hefft Erffköft/
vnd wo wol dat he sick yn dem Leuende hefft
D ij Erff,

Erffkofft / doch synt dar nene Leuendige Er-
uen / bynnen Jar vnd Dagh / syn Deel behö-
reth dem Könninge.

Dat XXXIX. Capittel.

Wat de nene Börger synt
schölen betalen.

XXIX.

Alle de nene Börgere synth / wa-
nende binnen dem Sleswicker Rechte /
de schölen betalen in Sunt Andreas Auende
XVIII. geue Penninge tho Arffgelde / De
dat nicht betalen / de geuen dem Könninge III.
March.

Dat XL. Capittel.

Dat men nene Börgere mach
laden vth der Stadt.

XL.

Alle Börgere vnd ander Lüde de
dar wahnien bynnen dem Sleswicker
Rechte / de schölen geuen dem Bisshoppe II.
geue Penninge yn Lichtmissen Avende / by
dren

XV.

dren Marchen Bröke / Und dar omme mach
de Bysschop / noch de Prawest / se nicht Ei-
ren edder steuen laten / buten der Stadt Por-
ten.

Dat XL I. Capittel.

Van Tollen Brömder
Koeplüde.

Alle Koeplüde / de nene Börger XL I.
synt / Alse Fresen edder ander Lüde / de
dar Segelen van der Stadt / de betalen den
Tollen van erem Gude / Ißlick de syn egen
Brodt ytth / XVIII. Penning / De Bresen
dede Solt bringen / geuen vor de Tunne 11.
Penninge / Vor den Ossen vnd Pert VI. Pen-
ninge / Vor de Koo vnd vor dat Moderpert
1111. Penninge / Vor dat Schaep II. Pen-
ninge / Vor dat Swyn II. Penninge / Ein
yßlick Wagen / de dar genth nah Hugholsft /
1111. Penninge / de dar gent na Rendesborch
VI. Penninge / Und de auergenth na der Ey-
der XII. Penninge.

Dat XLII. Capittel.
Van Tollen enföringhe.

XLII. **W**ol mit drögene synen Tollen
Wentforth / auer Reuezhale / de schal
ene Negen volt geuen / Wol auer den Sligh
varen / vnd kumpt he auer de heffte des Wa-
ters / de betale ene Negenuolt.

De mit Koepware kumpt an den Slye /
wen he enswech wyll / so betale he XVIII.
Penninge tho Tollen.

Dat XLIII. Capittel.

Van den Beckern.

XLIII. **N**ein Becker schal Backen / he
Gen geue der Stadt ene halue March
Süluers.

Dat XLIII. Capittel.

Van se Backen quaet
Broeth.

Offte

XVI.

Deffte ein Becker snode Broeth XLII.
Backet / de geue der Stadt IX. Schil.
vorsümet de Olderman dat / dat he dat nicht
straffet / de betale der Stadt III. March.

Dat XLV. Capittel.

Van Schomakern vnd
Pelsern / de quaet Werck
maken.

SChomakers vnd Pelszer / de XLV.
Svalsch Werck maken / de beteren dat
mit dem Klegere / vnd geuen der Stadt III.
March.

Dat XL VI. Capittel.

Van den Knakenhou-
wern.

DE Knakenhouwer gan nicht in XLVI.
de Schrangen / he en gheue eerst der
Stadt

Stadt I. I. ört / vnd vor de Schemelie / tho
Passchen III. ört / tho Sünte Michael III.
ört.

Dat X LVII. Capittel.

Van Hartagen der Brouwen.

XLVII.

Sfrouwen de sick Haertagen vnd
D tho samende slaen / de dregender Stadt
Stene / Vnd wyken also vth der Stadt / synt
dar Eüghe tho / Edder se vordragen sick mit
dem Rade.

Dat X LVIII. Capittel.

Van quaden Worden loser Bouen.

LVIII.

SOrtmehr gerüde Volck (dat ys
loesch Volck / edder Bößlick) vnd ander
Schelcke / de de Erbare Manne vnd Eerlichen
Brouwen smelike / offte lastierlycke Wörde ge-
uen / dar Eüghe tho synt / Den schalmen / dat
Bel aff theen / vnd dryuen se vth der Stadt /
Edder se vordragen sick mit dem Rade.

Dat

XVII.

Dat XLIX. Capittel.
Van Hauern tho meten.

Hauer de dar kumpt van dem XLIX
Dörpe / vnd twischen Slesmunde /
den schal men yn de Mathe ens stöten / Men
de van buten kumpt / schal me meten ane stö-
tent.

Dat L. Capittel.

Van Wyn Mate vnd
Beer Mate.

GEn Wyff de ene Krögesche ys / L.
Edder een Wyntapper / de vnrechte
Mathe hefft / de schal he breken / vnd geuen
dem Königinge I X. Schil. Vnd der Stadt
oet so vele.

Dat L I. Capittel.

Van vallscher Mathe.

SE de warth begrepen mit vn- LI.
prechter Mate / alse Schip / Schepel /
Evnrech-

vnrechter Eelen / vnd vnrechter Wachte / de
enthbere des Huedes / vnd all synes Gudes.

Dat L II. Capittel.

Van Schepelen vnd Schippen
tho lykende.

L II.

Alle Schepelen offte Schyp de dre-
ge men vor den Raeth / vnd lathe se lykes-
nen / vnd bernen mit der Stadt Iseren.

Dat L III. Capittel.

Van Honnige tho methen.

L III.

Genn Honnigh tho der Stade
kämpft tho Kope / dat schal me meten
mit ener Koppern Mathe / behaluen de vullen
Tunnen.

Dat L IIII. Capittel.

Van Vörkope.

L IIII.

Goldem anderen Vörkoep deit /
de betale der Stadt III. March.

Dat

XVIII.

Dat LV. Capittel.

Van Kopen schop der Kna-
kenhouwer.

Offste en Knakenhouwer Quicke LV.

Kopen wil / vnd en Börger dar by sy /
dem des behoff ys / de geue dem Knakenhou-
wer vor syn Arbeith I. Schil. vnd neme dath
Rinch tho sick / Vor dat Swyn VI. Pennin-
ge / Vnd vor dat Schaep VI. Penninge.

Dat LVI. Capittel.

Van Betalinge Hueszhure
vnd Erthure.

Allle de dar sitten in enes andern LVI.
Huesz offste Erde / de betalen ören Eins/
offste Hure tho rechten tyden / edder se betalen
ock III. March.

Dat LVII. Capittel.

Van Vuer Apenbaringe.

Gert en Huesz bernende / vnd LVII.
dat Vuer sick buten apenbaret an der
E ij Wanck

Wanth vnd dem Dake / De Inwahner des
Huses / geue dem Königge III. Marck / vnd
der Stadt ock so vele / Edder he swere mit XII.
Handen / dat dat Vür nicht van syner vorsü-
menisse / men viendtlicher Handt ynsettinge sy
gefamen.

Dat L VIII. Capittel.

Van Nacht Waken.

LVIII. **M**ann ydt gebaden ys vpp dem
Dinge / vnd ys dar van allen vulbor-
det / dat men des Nachtes wake yn der Stadt/
we dar Brökaftigh ymme wärt / de betale der
Stadt IX. Schil.

Dat L IX. Capittel.

Van Brouwen Löfste vnd Pande settinge.

LIX. **E**nnes Mannes Hueffrouwe /
Gane eres Mannes wetenheit / magh
vorpanden offte vorköpen en dinck / nicht hö-
ger wen oppe XII. Schil. Ock nicht höger vor
weme

XIX.

weme lauen / dann vor XII. Schil. Wer ock
we so dum kōne van sinne / offte quadt vorsich,
tigh bauen de vōrgestreuen / neme offte entsen-
ge van ener Vrouwen / so magh der Vrouwen
Echte Man dat Pant / ane lēsingē henniger-
ley / wedder nemen / we dat nicht deynt / sun-
der helet dat Pant / dat werde gerekent De-
uerye.

Dat LX. Capittel.

Van Erffdelinge enes Bōrgers
vnd Būrynnen yn dem Echte.

Melcker Bōrger nimpt ene Bū- LX.
Būrynnen / Edder de Buer nimpt ein
Hueßfrouwe yn der Stadt / de schōlen dath
Landt edder Erde / in der Stadt / vnd vp dem
Dörpe / lycke delen / wente dat heth vp Densch
Būpennyngħ.

Dat LXI. Capittel.

Van behinderinghe der
Stadt straten.

EME dar bekümmert der Stade
Straten / mit Huesssettinge edder Tü-
nen / de brecke dat Buwethe aff / vnd gelde der
Stadt III. March.

Dat L X I I . Capittel.

Van bohinderinge eines
anderen Erde.

XII.

EME des andern Erde beküminere
mit Huesssettinge edder mit Tünen /
vnd wert dar vmmre angeuerdiget / hefft he dat
vredesamigen beseten Jar vnd Dach / he wynn-
ne de Erden mit Twelfsen / de ock Erde hebbien.

Dat L X I I I . Capittel.

Van Pand settinghe / edder
Güdere beuelynge.

XIII.

EDE demi andern en Pandt settet /
edder beuelt wat tho bewarende / vor-
brendt dat / offte wert ydt em gestalen / mit sy-
nen egen Güderen / deine dat ys gesat edder
vor pandeth / de ander schal nicht wedder heb-
ben /

XX.

ben / offte he entschuldige sich mit XII. Han-
den.

Dat LXIII. Capittel.

Van bewaringe vromder
Gudere.

En yszlick beware vrompt Gudt / LXIII
gelick synen egenen Güderen.

Dat LXV. Capittel.

Van Walt in enes anderen
Huse.

Woll dar vientlichen angeit enes an- LXV.
dern Huesz / de betere dem Werde XL. March
vnd betere den schaden in dem Huse gedan / na
wodane vnd na grôte der daeth / Wert he im
Huse geschlagen / edder geswundet he entfange
nene beteringe / Blyfft he ock doet / de dar vp
saket / de gelde dem Königinge XL. March /
Deyt he ock in dem Huse nenen schaden / he
gelde III. March / edder swere mit XII. dat
he vp arch nicht ginck in dat Huesz.

Dat

Dat LXVI. Capittel.
Van Gewant Kopenende.

XVI. **G**etmet vromde Roeplude mith
Gwande / de Roper se tho / wat he kope /
wan ydt mith dem Repe ys gemeten / so mag
menydt nicht wedder op werpen / ydt en sy dat
de Worm dar ynne sy / edder vorratet / edder
vorvuleth.

Dat LXVII. Capittel.
Van Kopenschop by Gades-
gilde vnd Wynkoep.

XVII. **G**ifft de Roper / dem Vorkoper /
Gwat yn de Hende / yn en teken der Ko-
penschop / op den Koep / vnd wil den Koep
nicht holden / de Vorkoper beholde vergeues /
wat he entfangen hefft / vnd dartho VI. Schil.
Drincken se ock / yn ein tecken der Kopenschop /
enen Wynkoep / nicht gegeuen yn de Hende /
de ydt brickt / de gelde den Wynkoep / secht he
neen tho dem Koepe / so bescherme he sick mith
den Wynkoepes Lüden / dat he nicht geköfft
hebbe / mit synem vnd der andern Eede / Hefft
he ock

XXI.

he ock mit den anderen allene koepschlaget/vnd
des na vorsaket / so bescherme he sick mit synem
Eede allene.

Dat LXVIII. Capittel.

Van Schepe tho Hüren.

Sdat wol ein Schip hüret/vnd LXVI
Gdar Wynkoepes Lüde auer hefft / vnd
bringet sijn Gudt in dat Schip / vnd dar ha
wil nicht varen / so betale he de ganze Fracht/
Hefft he ock nicht in dat Schip gebracht / so be
tale he de halue Fracht.

Dat LXIX. Capittel.

Van Bröke der Schiplüde.

Schiplüde wat de breken hegen L XIX
den Schipper / wan se noch synt buten
an dem Wege / dar behört dem Vagede nicht
aff.

Dat LXX. Capittel.

Van Schipbröke an dem
Elhe.

F

Wol

xx.

God an dem Schlig Schipbro-
kigh wart / de beholde syn Gudt vrig
allent wes he reddan kan.

Dat L X X I. Capittel.

Wol syn Schip vorleth
tho Rügge.

xxi.

En Schipper / de van Dranckes
wegen / offte vorsümenisse / vorleth syn
Schip yn der Hauene / de Schiplüde schölen
beyden na ðme Dach vnd Nacht / kümpt he
den nicht / so mögen de Schiplüde entwech va-
ren / vnd he betale tho allen Anckerhalt ! X.
Schil. Kamet de Vittalie tho dem Schepe /
vnd dōn dem Schepe schaden / edder werpen
dar stene yn / edder serigen wem / so schal de
Affweser / de so nah blyfft / nicht hebban van
synen Güdern.

Dat L X XII. Capittel.

Van den Scheppen buuten
der Hauene.

Wen.

XXII.

Genner dat Schip ys buten der LXXXI
Hauene / wor by einem Duer / nemant
sy so driste / edder dumkone / vnd gah vth dem
Schepe tho Lande / ane orloff der Schiplüde /
by vorlust syner güdere de he ym Schepe hefft.

Dat LXXXIII. Capittel.

Van Deuerhe im Schepe.

Gol dar sult / edder Deuerhe bo LXXXII
orissst in dem Schepe / den schal men set-
ten / op ein wüste Warder / mit Spynse dryher
Dage / vnd mit Tunder / vnd enem glötienden
Ißeren.

Dat LXXXIII. Capittel.

Van den Schepen yn der
Hauene.

Gan dat Schip kümpt yn de Ha LXXXII
uen / nemandt neme syn Gudt vth / ane
willen der Schiplüde vnd des Schippers.

Dat LXXXV. Capittel.

Sij Van

XXXI
**Van Schiplüden dede wer-
den angeklaget.**

xxv. **G**en de Schiplüde kainen yn de
Hauen / vnd werden van weme ange-
klaget / so schölen se mit den Schiplüden / ant-
wort geuen by dem Schepe.

Dat LXXVI. Capittel.

**We den andern werpet yn
dat Water.**

xxvi. **G**ol den andern mit walt wer-
pet yn dat water / de gelde XII. March /
hefft he dat vnswyllinges gedan / he swere mit
XII. dat he vnsvarynges dat dede / vnd betere
den VI. March.

Dat LXXVII. Capittel.

**Van Börgern de ene flaget
auer den anderen.**

XXXI
100
Gelcker Börger sinen mede Bör-
ger / buten der Stadt Sleswigt / vor-
flaget hegen den Fürsten war de ys / yn ener
Klage /

XXIII.

Klage / der he yn der Stadt vor eme nicht en
apenbarde edder antoch / De gelde der Stadt
III. Marck / vnd dem gennen / dat he auer kla-
gede / gelde he wedder allen schaden / den he van
der wegen hefft geleden offte entsfangen.

Dat LXXVIII. Capittel.

Van enem gefarn Sône.

GEn gefarn Sône / van dem Ba- LXXVI
der yn dem Dinge bekant / de wert glick
yn dem Erken der Echten Eüster / Wenn yn
andern Erffdelen / neme he glick den andern.

Dat LXXIX. Capittel.

Van Buethe tho setten yn
Offte op Water.

BE Buwete seth yn Water offt LXXIX
op Water / ane der Börger willen vnd
Orloff / de gelde III. Marck / vnd brecke dat
wedder aff.

Dat LXXX. Capittel:

**Van en Börger buten Güdere
vorköpen wil.**

LXXX. **W**elck Börger / offte Intwaner de
een egen Hues hefft op dem Lande / offte vrom-
der tegene / de vorköpe dat keinem andern / he
entbede dat ersten tho Kope / dem Heren van
Lande / Wil he ydt nicht köpen / he vorköpe
dat / dar he meiste Geldt hebben mach / Wil he
dat ock köpen / so neme he guide Warders Lüde
dar tho / de ydt settēn,

**Dat LXXXI. Capittel.
We breken wil synes Nabers
Dör offte Wanthe.**

LXXXI. **W**oldar brickt synes Medeborgers
Dore offte Bret van synem Huse / edder
Wanthe / so gudt alsē ene halue Marck / de gel-
~~de III. Marck~~ / offte were sick mit XII. Han-
den.

**Dat LXXXII. Capittel.
Van Fryheit des Slies.**

De

XXIII.

DE Bischre mögen vrigh visschen LXXXI
Dauer alle den Eligh / vnd setten dath
Waden Reep op dat Landt / so ferne als man
werpen mach / vth dem Schepe mit einem Ro-
der / Vnd de Fischer schölen nicht tehen op
Krochwat vor Pingsten / ahne Orloff des
Rades.

Dat LXXIII. Capittel.

Van Eddellüden dede wanen
yn der Stadt.

Welck Ritter / Bannerher / Gud- LXXXII
man / wyl wanen bynnen der Stadt
Plancken / De sy plchtig allem Stadtrechte
vnderdanigh tho wesende / Oct aller Borden
vnd beswaryng der Stadt.

Dat LXXXIII. Capittel.

Van Eddellüden de den Bör-
gern schuldich synt.

Welck Ritter edder Gudtman / de LXXXIII
enem Börger schuldigh ys / De Börger hefft
de

de macht mit dem Vagede vnd andern Börgeren / dat he en magh hinderen / so langhe he anthworde tho Rechte / So schal men oet doen den Bunden / Isset dat se ncen seggen tho der schuldighe / so schölen se sick des vefsten Da- ges enthleddigen / vnd setten dar vor ersten wissinghe.

Dat LXXXV. Capittel.

Van hinderinge twier Bure yn der Stadt.

xxxv. **E**n Buer mach den andern Buer
hyndern bynnen der Stadt / wo se nicht
syn yn dem Harde.

Dat LXXXVI. Capittel.

Van der Kōnniges Wyssche.

xxxvi. **G**tem de Wyssche de dar heet des
Kōnninges Wyssche / de sette de Kōn-
nyck Swen / tho der Börger brükinge / Be-
haluen tho des Kōnninges tho kumpst / schal
men se hegen ene halue Mante / vmmie des
Kōnninges Perde willen / Vnd wan de Kōn-
nyck

Register.

Dat IX. Capittel.

Van Brouwen Vormunderen.

Dat X. Capittel.

Van Erffdelinghe der gennen / de sick
vorandern.

Dat XI. Capittel.

Van Koste der Bygrafft vnd Bruth-
lachihe.

Dat XII. Capittel.

Van meringe / vnd minringhe der Erff-
gûdere vor der Delinghe.

Dat XIII. Capittel.

Wo de Oldertn Eruen erc Kindere.

Dat XIV. Capittel.

Van Erffdelinghe Brôdere vnde Es-
tere.

Dat XV. Capittel.

Wol schal scheden sulffswalt vnd affho-
winghe der Lede.

Register.

Dat XVI. Capittel.

Van schedinge des argen geschen / dat in
dem Stadtfelde schuet.

Dat XVII. Capittel.

Van schedinge des argen / twischen
Refhale vnd Haddeboth.

Dat XVIII. Capittel.

Wol scheden schal Erffdelinge / twy-
dracht der Erden / van Vaderlosen
vnd Morderlosen.

Dat XIX. Capittel.

Van Erffdelinge der yenen / de sick heb-
ben Erffkofft / vnd steruen bynnen ed-
der buten.

Dat XX. Capittel.

Van Vormündern der Vaderlosen vnd
Morderlosen Kindern.

Dat XXI. Capittel.

Wol schal bewaren der Vaderlosen Kin-
der Gudt.

Dat

Register.

Dat XXII. Capittel.

Wardt een Deess begrepen vnde gebunden.

Dat XXIII. Capittel.

Wo sick en schal weren tholechter Deuer
rye / vnd ys en Börger.

Dat XXIV. Capittel.

Wo sick een were der Deuerhe / de kein
eghen Huesz en Hess.

Dat XXV. Capittel.

Wor vmmen men mach en Deess hengen.

Dat XXVI. Capittel.

Van besate Deuerhe wor men de vint.

Dat XXVII. Capittel.

Van Hüssökinghe vmmen Deuerhe.

Dat XXVIII. Capittel.

Wat een schal swedder hebben van staleme
Gude.

Dat XXIX. Capittel.

En angeklaget vmmen Deuerhe.

Iij

Dat

Register.

Dat XXX. Capittel.

Van een buthen Man vint hynen Deess
yn der Stadt.

Dat XXXI. Capittel.

We den andern byndet vime Deuerye.

Dat XXXII. Capittel.

En Buer angegrepen vime Roff der
Börger.

Dat XXXIII. Capittel.

Van enim Manne begrepen mith enim
Echten Wyue in quaden Steden.

Dat XXXIV. Capittel.

Wo en Ebreckersche vorlüst ere Deel Gu-
des.

Dat XXXV. Capittel.

Van tweedracht enes Börgers vnd enes
Buren.

Dat XXXVI. Capittel.

Van enim Börger tho Dinge geladen
van enim Buer.

Dat XXXVII. Capittel.

Wo en buten Man mach köpen syn Erue
vnd ys nein Börger.

Dat

Register.

Dat XXXVIII. Capittel.

Van enes Doden Gude tho Borge tho
doende.

Dat XXXIX. Capittel.

Wat de nene Börger synt scholen beta-
len.

Dat XL. Capittel.

Dat men nene Börgere mach laden vth
der Stadt.

Dat XLI. Capittel.

Van Tollen vrömlider Koeplüde.

Dat XLII. Capittel.

Van Tollen ensföringh.

Dat XLIII. Capittel.

Van den Beckern.

Dat XLIV. Capittel.

Van se Backen quaet Broet.

Dat XLV. Capittel.

Van Schomakern / Pelsern / de quaet
Werck maken.

Dat XLVI. Capittel.

Van den Knakenhouwern.

Register.

Dat XLVII. Capittel.

Van Hartagen der vrouwen.

Dat XLVIII. Capittel.

Van quadren Worden loser bouen.

Dat XLIX. Capittel.

Van Hauern tho meten.

Dat L. Capittel.

Van Wyn Mate vnd Beer Mate.

Dat LI. Capittel.

Van valscher Mathe.

Dat LII. Capittel.

Van Schepeln vnd Schippen tholykende.

Dat LIII. Capittel.

Van Honnige tho meten,

Dat LIV. Capittel.

Van Vorkepe.

Dat LV. Capittel.

Van Kopenschop der Knakenhouwer.

Dat LVI. Capittel.

Van betalinge Hueszhure vnd Erthür.

Dat LVII. Capittel.

Van Vuer openbaringe,

Dat

Register.

Dat L V III. Capittel.

Van Nacht waken.

Dat L I X. Capittel.

Van Brouwen Löfste vnd Pand settinge.

Dat L X. Capittel.

Van Erffdelinghe enes Börgers vnd
Burynnen yn dem Echte.

Dat L XI. Capittel.

Van behinderinge der Stadt Straten.

Dat L XII. Capittel.

Van behinderinge enes andern Erde.

Dat L XIII. Capittel.

Van Pande settinghe edder Südere be-
uelinghe.

Dat L XIV. Capittel.

Van bewaringe vromder Südere.

Dat L XV. Capittel.

Van Walt in enes andern Huse.

Dat L XVI. Capittel.

Van Gewandt kpende.

Dat L XVII. Capittel.

Van Kopenshop by Gades Gelde vnd
Wynkoepen.

Dat

Register.

Dat L XVIII. Capittel.

Van Schepe tho huren.

Dat L XIX. Capittel.

Van Bröcke der Schiplüde.

Dat L XX. Capittel.

Van Schipbröke an dem Slye.

Dat L XXI. Capittel.

Wol syn Schip vorleth tho Rügge.

Dat L XXII. Capittel.

Van den Schippen buten der Hauene.

Dat L XXIII. Capittel.

Van Deuerhe im Schepe.

Dat L XXIV. Capittel.

Van den Schepen yn der Hauene.

Dat L XX V. Capittel.

Van Schiplüden de werden angeklaget.

Dat L XXVI. Capittel.

We den anderen werpet yn dat Water.

Dat L XXVII. Capittel.

Van Borgern de ene klaget auer den andern.

Dat

XXV.

nynck ensveg ys / so bruken de Börger erer
wedder.

Dat LXXXVII. Capittel.

Van Perde Tollen.

God dar en Pert vōret yn syner LXXX
Handt dat he vorkōpen wyl / de gelde
VI. Penning tho Tolle / Papen vnd Pelegri-
me / vor sick vnd ere Perde / dar se oppe sytten/
geuen nenen Tollen.

Dat LXXXVIII. Capittel.

Van Inkammelyngen de schül-
diget werden dat se egen syn.

En Man van verne gefamen vnd LXXX
Gys Börger worden / vnd wanet so Jar
vnd Dach / Und wert dar na beschuldiget / dat
he egen sy / vnd sy Deesflikken en wech getagen/
der reinige sick mit XII. Börger Eeden.

Dat LXXXIX. Capittel.

Van Schuldinge op dem Din-
ghe vmmme Schult.

G

Wol

xxix.

Goldar wert angeklaget vmine
Schult / vnd bekent des vp dem Din-
ge / he betale brynnen v. Dagen / edder he ent-
schuldige sick mit Rechte / Deit he des nicht/
men volge en mit dren Lagedagen / dar nah
dwinge en de Baget de Schult van / Dar na
schal de Raeth / dem Bagede tho tekenen / van
dem vorwunnen Menschen III. Maerck.

Dat XC. Capittel.

Van Auerdadicheit des
Bagedes.

xc.

Geset dat de Baget brickt / edder
syne Kinder / hegen dat Stadtrecht / vnd
wil nicht vul doen vor den Börgern / de Bör-
gere mögen en vorlagen vor dem Fürsten.

Dat XCI. Capittel.

We dar biddet en Gastrecht.

xci.

Gart dar we tho dem Rade van
enem Gaste vorlaget / vnd secht neen
tho der sake / he enthleddige sick mit dem Stadte
Rechte / bekendt he / vnd vor nöget nicht / So
schal

XXVI.

schal de Vaget mit Börger tūghnisse / des andern Dages / twischen der Sūnnen opgangt vnd dalegant / dem Kleger Recht schicken.

Dat XCII. Capittel.

Van Wilden Derenthō
temmende.

GE dar wil temmen ein Wilt /
Wöfste wreeth Deer / alse Löwen / Bar-
ren / Apen / vnd der glynken / vnd dödet dach
Deer enen Hlenschen / des Deres hebber /
öfste besitter betale vullenkamen Bothe.

Dat XCIII. Capittel.

Van serynghē Tammer
Deerte.

Gefte ein Euerswyn / Osse / Perf /
Hundt / edder der glynken / serighet enen
Menschen / de hebber des Dertes / gheue nicht
dat Deer dem serigen / men he betale dat Ar-
gelon vnd 11. dr / blyfft de serige doet / so geue
he dat Deer / vnd 1X. March tho.

G ij Dat

Dat XC III. Capittel.

Vert we geschlagen yn Husz-
bôrynghe van Balcken.

C IIII.

Doret men en Huesz / vnd wert
wool geschlagen van enem Balcken / ed-
der Sparen / edder Holte tho Dode / de Here
des Huses / werpe dat schlande Holt en wech /
vnd betere vor den Doden *I X. March* / Men
bruket he des schlanden Holtes / de Here des
Huses betere mit dem ganzen Huse.

Dat XC V. Capittel.

Van vrömlnder Erden tho
grauende.

c v.

Moldar gryfft des andern Erde /
de betere dem Besittere *III. March*.

Dat XC VI. Capittel.

Wol den Bröke der Börger
schal vpbören.

c vi.

Etem vor Jewelcke Schult al-
ler Bröke / boret den Börgern / vnd
dem

XXVII.

dem Vagede / Behaluen Wacht Geldt vnd
Schot.

Dat XC VII. Capittel.

Van menen wegen tho
Grauende.

GODE dar grauet enen menen XC VI
Wech / blynnen vff Dagen decke he ene
Brugge dar auer / offste he betere III. March.

Dat XC VIII. Capittel.

Van hinderinge enes me-
nen Weges.

GOD dar behindert offste bekum- XC VI
mert enen menen Wech / offste gant/
de gelde III. March.

Dat XC IX. Capittel.

De Vaget mach allene ne-
nen Broke nemen.

GE Vaget mach allene nenen XCIX.
Broke nemen gne den Borgern.

G iij Dat

Dat C. Capittel.
Van Borgern vnd Amtslüden
de quaet Gudt maken.

C.

Gem de Schomaker / de valsche
Echo maken / de Beckere / de tho lüttick
Brodt backen / de Krögere vnd Höker / de val-
sche Mate hebbēn / de Bisscher de olde quade
Bissche hebbēn / vnd werden hyr auer begres-
pen / de schölen werden gerichtet van dem Ra-
de.

Dat CI. Capittel.

We doddtslach vnd Wundinge
scheden schal.

CI.

Gretschlage / vnd Wunding mit
Gewarden / mit Messien / mit Gleuin-
gen / schölen richten vnd vnderscheden der stadt
warsagen (dat ys) Cantinanne.

Dat C II. Capittel.

We Walt / Ross / vnd dergly-
ken schalen scheden.

Hueß,

XXVIII.

Gehorede / Walt / Roff / vnd CII.
Gander sulffweldige dadt / dat men klaget
op dem Dinge / scholen scheden de stocknessen.

Dat CII. Capittel.

Wat Tüchnisse gaen mögen
in der Stadt.

Sene Tüchnisse synt yn der stadt / CIII.
Gane Dingelich / Brutbenck / vnd dat
vor dem Rade schüt / vnd Wyntkoep de nicht
syn min wen / Lüde / wedder duisse Tüchnisse /
wert dat Landtrecht nicht gebraken.

Dat CIII. Capittel.

Van Walt gedan Sunte
Kanutes Gylde.

Gft een Sunte Kanutes gylde CIII.
Broder / wert Walt tho gelecht / ys de
Walt nicht apenbar / he entschuldighe sich mit
synen Gylde Brödern.

Dat CV. Capittel.

Van

Van Doetslage vnd Wundin-
ghe vp dem Stadifelde.

CV. **D**oetslach / Wundinghe / aff-
houw / dath dar schuet op den Sles-
wicker Velde / schal men scheden op dem Din-
ge tho Sleswigk.

Dat C VI. Capittel.

Van de Vagede anflaget
enen Buer.

CVI. **S**en Buer angeflaget van der
Stadt Vagede / de schal antworden
yn der Stadt.

Dat C VII. Capittel.

Van ruchtlosen apenbaren
Meeneders.

CVII. **A**penbar Ruchtloesch ys mit
nenem menen Eede / de mach dar na nicht
richten / vnd ock nein Tuge wesen op dem Din-
ge / Ock nemant helpen yn Zwölff Eeden / so
lange dat he apenbare Vote hebbe gedan / vnd
hebbe

XXIX.

hebbe dem honen allen Schaden wedder geslecht / edder syn Huetgude behoert dem Konynghen vnd der Stadt.

Dat CVIII. Capittel.

Van enem Buer de den andern
anklaget vmm Deuerhe.

SN Buer van dem andern Bure CVII
Syn der Stadt beklaget / vp Deuerhe
offte Roff / offte ander Laster yn dem Dörpe
bedreuen / de schal dem Vagede Börgen set-
ten / vnd tho erem egen Dinghe schölen se de
Sake scheden / na dem Landtrechte / Isset ock
dat de hören buiten de Sysel / so schölen se anch-
worden yn der Stadt alse Geste.

Dat CIX. Capittel.

We mit Walt / der Stadt Veste
effte Plancken / bricht.

MO mit sulffdrifticheit / edder
Man dumkönen synne / vth der Stadt
H Plan-

CIX.

Veste tūth Pale / Plancken / offte Stene / de
geue III. March so vaten dat schūt.

Dat C X. Capittel.

Van Batmel offte der
geliken.

CX.
Nemandt de dar bringet Bat-
mel / offte dem gelick / vorkope dat an-
ders / alse ydt ys / nicht by Elen gedeelth.

Dat C XI. Capittel.

Van Kopenschop vr̄omder
Kremer.

CXI.
Alle Kremer / Koepliude / dath
Geste synt / de scholen ere Beile nicht
vthfliggen / behaluen yn den Marchet Da-
gen.

Dat C XII. Capittel.

Van Kopenschop blödiger
Hüde.

Neen

XXX.

Seen Roepman / mach blödige cxii
Ghüde köpen / edder Buckvelle vor Bes-
perhydt / de de Knakenhouwer slachten / de se
apenbar vthengen.

Dat CXIII. Capittel.

We Dincf flage höret
auer sick.

SOp dem Dinghe flage höret cxiii
auer sick / vnd sick des vffsten Dages
nicht entschuldiget / de sy vorwunnen.

Dat CXIII. Capittel.

Van vorlenginge des Rechtes
van dem Rade.

SE Rath hefft macht alle Recht cxii
dho vortögerende / wo lange se wyllen.

Dat CXV. Capittel.

Hij

We

We kesenschal den
Vageth.

CXV. **E**Nen Stadtvaget schal men all
Stydt kesen mit Rade des Rades.

Dat CXVI. Capittel.

Nene Buwete schal me mit
Stro decken.

XVI. **E**tem neen Hueß edder neen
Buwete schal me decken mit Stro/
ane van gnaden der Herschop vnd des Rades/
by XL. Mark Bröke.

Dat CXVII. Capittel.

Daerne schal me mit Vleken
nicht drögen.

XVII. **E**tm me schal keyne Därne mit
Vleken drögen by XL. Mark Bröke.

Dat CXVIII. Capittel.

Van

XXXI.

**Van Fryheit vnd reinicheit
der Beecke.**

DE Beecke schal fry vnd reine we- cxvi
Dsen / by Broke III. Marchen.

F I N I S.

**Hyr endigen sich de Artickel
des Rechtes / der Stadt
Sleßwick.**

**Hyr na volget de Voleuinge
der Eede / Enes Ersamen Rades
sampt der ganzen Gemeine
tho Sleßwick.**



H III

Van

Ban boleuinge des Eedes Rechte.

¶ Es men tellede na der Gebort
Ihesu Christi/ Unses Salichmakers/
Dusent/ Vysshundert/ vnd veer Jar/
des Frydages vor Michaelis Dage/
do de III. Eede gaen scholden / van wegen
Willem Koep mit Densche Keyen / Simon
Snitker / tegen Laurens Martenssen / vnd
Her Reymer tegen Laurens Becker ic.

Dosuluest wart boleuet van dem Rade/ vnd
gankzen Gemeenen Borgern / op dem gemee-
nen hegeden Dinge / we den andern dryfft /
edder dreue / op Eede tho donde / vnd sick des
enthleddigede mit Rechte / vnd konde em des
nicht auerbringen / vnd so tho schaden vnd
Eeden brachte / de scholen dem Wedderparte
synen schaden wedder leggen / vnd der Her-
schop vnd dem Rade XL. March.

Vppe

Sppe dat ein ythli-
ker / deme ein Artikel desses Stadt-
Bockes / vor Rechte / edder sūst / yn
sunderheyt thowetende / vörkünpt/
den sülungen deste ehrer vnd licht-
licker finden möge / hebbē ic̄ dith
nauolgende Register / na Ordenin-
ge vnd ynholde eynes ydern Ca-
pitels / allent wat darynne vorfa-
teth wo volget / angesetteth vnd ge-
drücketh / Eyn yewelcker Leser
wardē dat sälwige Lescende /
lichtlick / ane wydere un-
derrichtinge / van
sick süluest wol
vorstaen.



Regis

Register.

Dat I. Capittel.

De Börgere scholen Remande
anthworden buten der Stadt.

Dat II. Capittel.

Van Börgern de nodtagen Brouwen.

Dat III. Capittel.

Van Dodtslaghe bynnen der Stadt.

Dat IIII. Capittel.

Van Wundinghe mit Wapen.

Dat V. Capittel.

Van slande ane Wapene / alse Kü-
len / etc.

Dat VI. Capittel.

Van Hartagen vnd Backenslegen.

Dat VII. Capittel.

Van nodthagen / mit Walt / Brouwen.

Dat VIII. Capittel.

Eene Eebreckersche angeklaget van eerem
Manne.

Dat

Register.

Dat LXXVIII. Capittel.

Van enem gekaren Soene.

Dat LXXIX. Capittel.

Van Bueche tho setten yn offte op Water.

Dat LXXX. Capittel.

Van en Börger buten Gydere vorkopen wyl.

Dat LXXXI. Capittel.

We breken wil synes Nabers Dör offte Vanth.

Dat LXXXII. Capittel.

Van Fryheit des Elies.

Dat LXXXIII. Capittel.

Van Eddellüden dede wanen yn der Stadt.

Dat LXXXIV. Capittel.

Van Eddellüden de den Börgern schuls dich synt.

Dat LXXXV. Capittel.

Van hinderinghe twier Bure yn der Stadt.

Register.

Dat LXXXVI. Capittel.

Van der Königes Wyssche.

Dat LXXXVII. Capittel

Van Perde Tollen.

Dat LXXXVIII. Capittel.

Van ynkamelyngen de beschuldiget wer-
den / dat se egen sijn.

Dat LXXXIX. Capittel.

Van schuldinge op dem Dinge vmmie
Schult.

Dat XC. Capittel.

Van averdadicheit des Vagedes.

Dat XCI. Capittel.

We dar biddet en Gaffrecht.

Dat XCII. Capittel.

Van Wilden Deren tho temmende.

Dat XCIII. Capittel.

Van serynge Tammer Derte.

Dat XCIV. Capittel.

Wert we geschlagen yn Huesbdrynghe
van Balcken.

Dat

Register.

Dat XCV. Capittel.

Van vromder Erden tho Grauende.

Dat XCVI. Capittel.

Wol denn Bröke der Börger schal vp
bören.

Dat XCVII. Capittel.

Van menen Wegen tho Grauende.

Dat XCVIII. Capittel.

Van hinderinge enes menen Weges.

Dat XCIX. Capittel.

De Baget mach allene nenen Bröke ne-
men.

Dat C. Capittel.

Van Börgern vnd Amptluden de quaedt
Gudt maken.

Dat CI. Capittel.

We doetslach vnd Wundinge scheden
schal.

Dat CII. Capittel.

We Walt / Roff / vnd der glyken schal
scheden.

Kij

Dat

Register.

Dat C IIII. Capittel.

Wat Tüchenisse gaen mögen yn der
Stadt.

Dat C IIII. Capittel.

Van Walt gedan Sünne Kanutes
Gylde.

Dat C V. Capittel.

Van Doetslage vnd Wundinge op dem
Stadt Felde.

Dat C VI. Capittel.

Van de Baget anklaget enen Buer.

Dat C VII. Capittel.

Van Rüchtlosen apenbaren Neeneders.

Dat C VIII. Capittel.

Van enem Buer de den andern anklaget
vomme Deuerhe.

Dat C IX. Capittel.

We mit Walt / der Stadt Vestie offste
Plancken / bricht.

Dat C X. Capittel.

Van Watmel offste dergeliken.

Dat

Register.

Dat C XI. Capittel.

Van Kopenschop vromider Kremer.

Dat C XII. Capittel.

Van Kopenschop blodiger Hude.

Dat C XIII. Capittel.

We Dinchlage horet auer sick.

Dat C XIV. Capittel.

Van vorlenginge des Rechten vam
Rade.

Dat C XV. Capittel.

We kesen schal denn Stadt Vaget.

Dat C XVI. Capittel.

Nene Duwete schal me mit Etto decken.

Dat C XVII. Capittel.

Daerne schalme mit Blecken nicht drö-
gen.

Dat C XVIII. Capittel.

Van Fryheit vnd reinicheit der Becke.

¶ F I N I S. ¶

Hyr Endigeth sich vith Boeck / des
Rechtes / der Stadt Eleswick / tho nüt-
te vnd profyte der ganzen Gemeinheit /
an den Dach gegeuen / dar vth sick
ein yder tho holdende / schickende /
vnd regerende wete / vp dat
he nicht Bröck fellich
möge werden.



Gade sy Loff / Prys / vnd Ehre / van
nu an beih in Ewigheit / Amen.

Gedruckt tho Sleswick by
my Walther Brenner / ym
Jar. M. D. XXXIIII.



Nahgedrucket tho Schleswick /
dorch Nicolaum Wegener.
Anno M. DCIII.







[REDACTED] histbo
08.43 Slesvig
Der Stadt Sleswick Stadtrecht
Nachdruck der Ausgabe 1534

9 098 240 0

Dansk Centralbibliotek for Sydslesvig

L



3907326895

